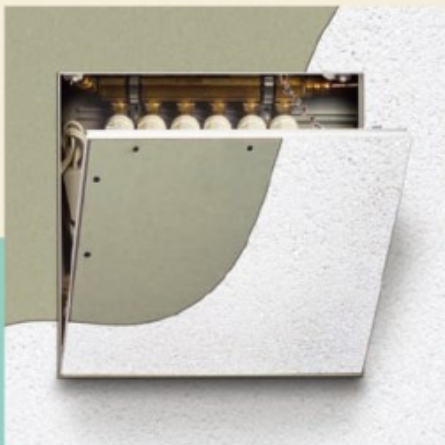


Trappes de visite *Access panels*



Sur nous About us

Depuis plus de 75 ans, le nom de Upmann est un symbole de qualité, de flexibilité et de sérieux. Le service Upmann propose un système complet: développement, fabrication, transport, suivi.

Les portes et trappes de visite Upmann remplissent toutes les exigences en terme de fonctions, formes, protections contre la fumée et le feu. Grâce à nos solutions individuelles, une gamme de produits riche et un service complet, nous sommes toujours à votre disposition.

Testez nos capacités !

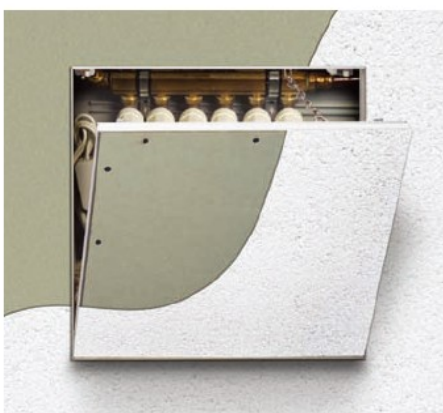
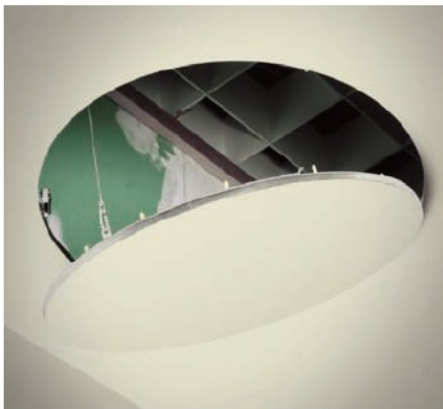
Upmann, le spécialiste des trappes.

For more than 75 years the name UPMANN stands for flexibility, quality and reliability. The UPMANN service range covers the complete process: From research and development to production and logistics.

UPMANN access panels meets all demands in terms of function, design smoke- and fire protection. Our individual solutions, extensive product range and full service are always available for you. Challenge and test us!

Upmann - specialist for access panels.





Cloisons sèches avec plaques de plâtre Drywall with gypsum board

	Seite
Trappes de visite Alu-Star avec ouvrant en plaque de plâtre <i>ALU-STAR access panel with gypsum board for wall or ceiling</i>	4
Diverses variantes de la trappe Alu-Star <i>Versions of ALU-STAR acces panels</i>	6
Trappe Alu-Star Eco-Plus	8
Trappes de visite perforées <i>Access panel with perforated gypsum board</i>	9
Trappes de visite en acier zingué avec ouvrant en plaque de plâtre pour les cloisons ou les faux-plafonds <i>Galvanized steel access panel with gypsum board for wall or ceiling</i>	10
Trappes de visite tiroir pour pose ultérieure sur cloisons ou sur faux-plafonds <i>Insertion access panels for backfitting wall or ceiling constructions</i>	12

Coupe-feu Fire rated

Trappes de visite coupe-feu F30 - F90 pour les faux-plafonds <i>Fire rated access panels for ceilings F 30 - F 90</i>	14
Trappes de visite coupe-feu F30 - F120 pour les cloisons <i>Fire rated access panels for partition walls F 30 - F 120</i>	16
Trappes de visite coupe-feu I30 - I90 pour les gaines techniques en plaques de plâtre ou cloisons massives <i>Fire rated access panels for shaftwalls drywalls/massivwalls I 30 - I 90</i>	18

Trappes en acier Steel doors

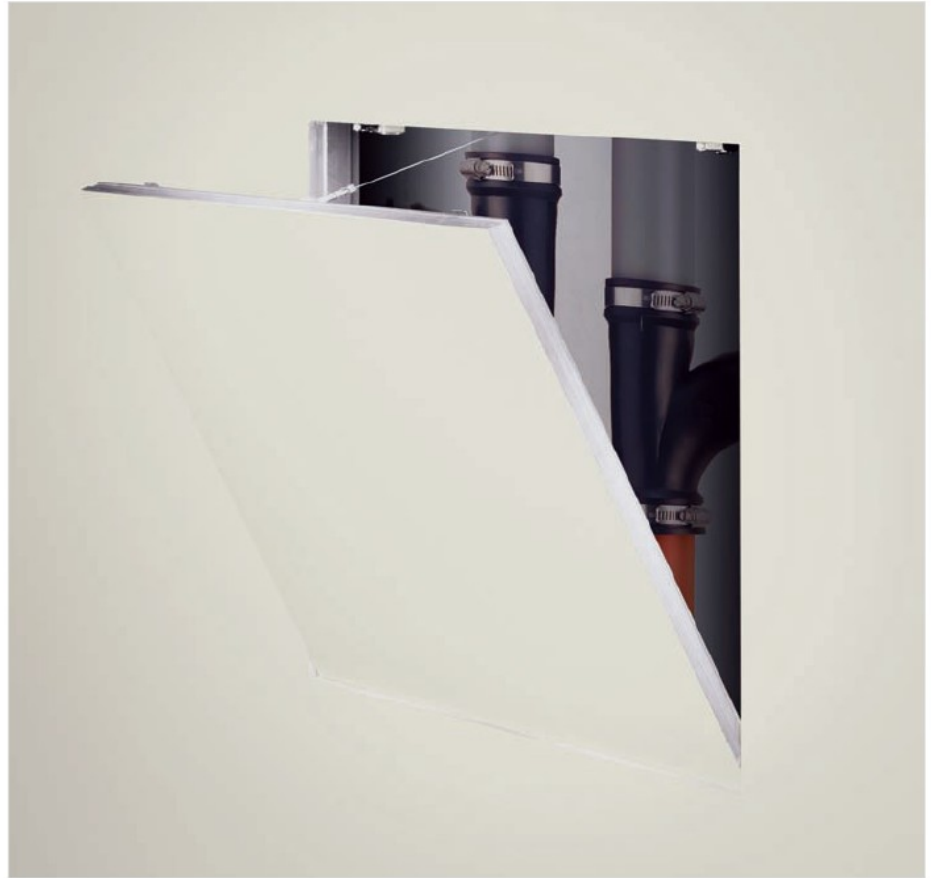
Trappes de visite Softline <i>SOFTLINE access panel</i>	20
Trappes de visite profilées-Z <i>Z-Profile access panel</i>	22
Trappes de visite Softline Solid <i>SOFTLINE SOLID access panel</i>	23

Trappes de visite ALU-STAR

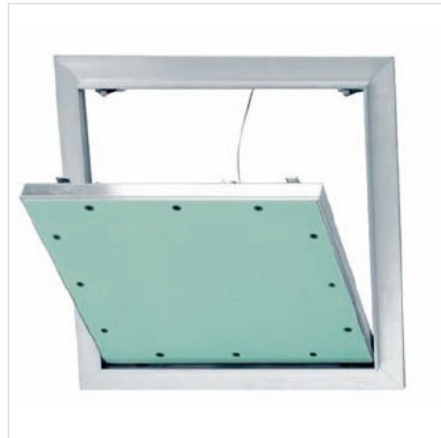
ALU-STAR access panel

- avec ouvrant en plaque de plâtre pour les cloisons ou les faux-plafonds
- profilés en aluminium éléments de raccords en acier zingué
- ouverture en pousser/lacher
- Ouvrant amovible
- chaînette de sécurité
- jeux de vis avec capuchon
- Gabarit de montage (pour tailles standards)

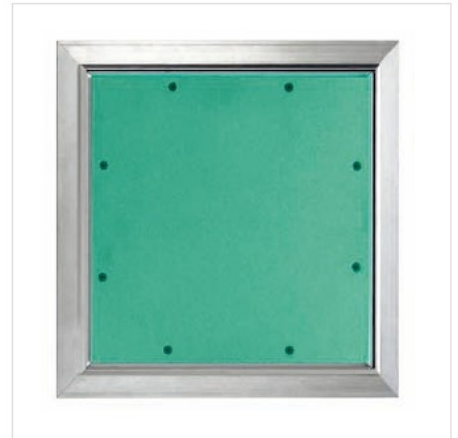
- With gypsum board for wall or ceiling
- Aluminium profiles with galvanized connecting parts
- With snap locks
- Removable door leaf
- Security catch wire, screws and protection cups
- Template with mounting instructions



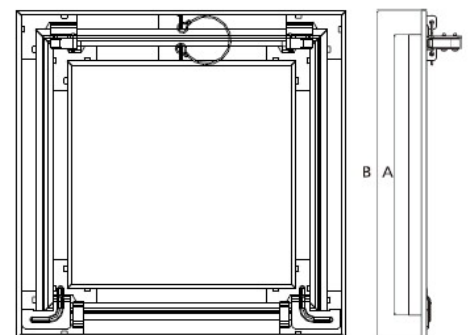
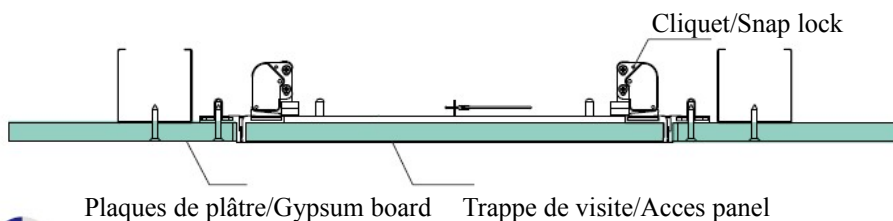
Ouvrants en plâtre / gypsum board: 10 / 12,5 / 15 / 18 / 20 / 2 x 12,5 mm



Vue position ouverte/View wall open

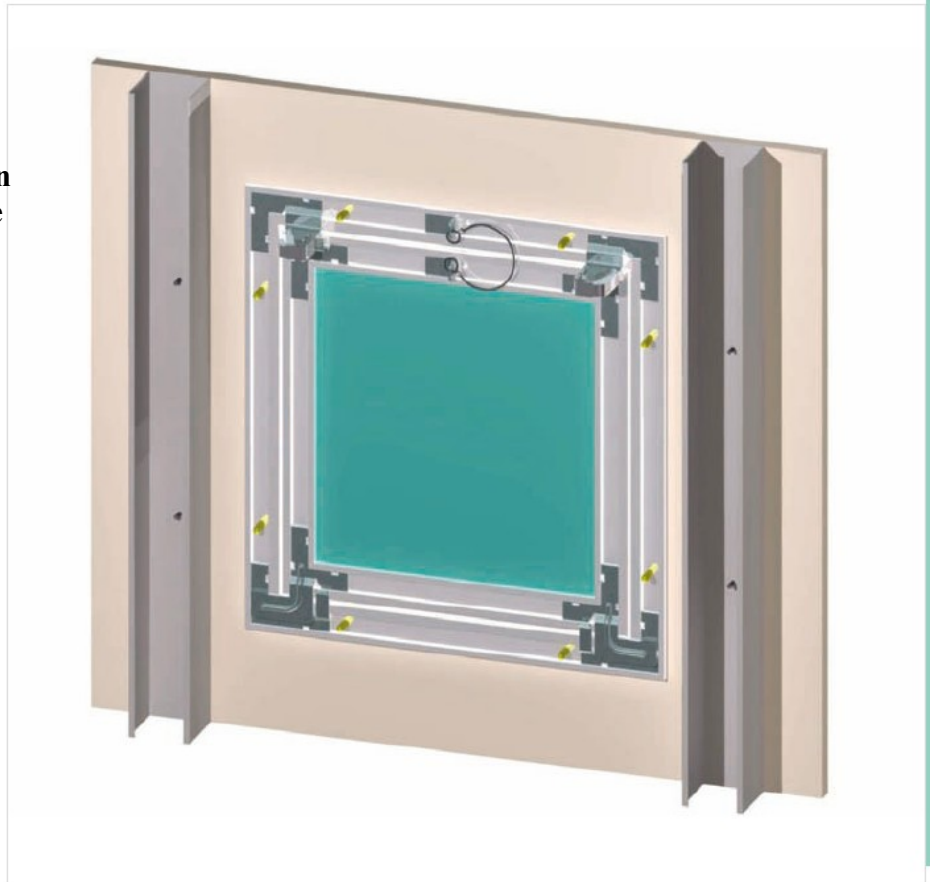


Vue position fermée/View closed



Montage/ mounting

- Découpez la cloison suivant la taille de la trappe
 - Encastrez le cadre dans la cloison ou dans le faux-plafond. Fixez-le à l'aide de vis
 - Accrochez l'ouvrant au cadre, testez la fonctionnalité, puis fixez la chaînette de sécurité
 - Traitez et habillez la surface de l'ouvrant suivant votre désir
-
- Create an opening in gypsum-board according to frame mounting size
 - Insert frame in wall or ceiling, align with opening and fix frame with screws
 - Fit door leaf into frame, test the function and connect the security catch wire
 - Finish surface of door leaf when it is detached



Variantes/versions	ALU-STAR	ALU-STAR	ALU-STAR
	RONDO	Carrelage	
Clé carrée/Square lock	x	x	x
Pousser-tirer/Snap lock	x	x	x
Serrure/Cylinder lock	x	x	x
Serrure à pêne dormant/Bolt lock			x
Étanche à l'air/Air tight	x	x	x
Double ventail/two wing			x
Peinture en poudre/Powder coated	x	x	x
Plaque perforée/Perforated board	x		x

Nr.-article Material-no BA13	Taille int Measurement A/mm	Taille ext. Measureme nt B/mm
20370	200 x 200	244 x 244
20372	300 x 300	344 x 344
20374	400 x 400	444 x 444
20378	500 x 500	544 x 544
20380	600 x 600	644 x 644
20384	800 x 800	844 x 844
20326	600 x 1200	644 x 1244

Variantes de la trappe Alu-Star

Versions ALU-STAR access panel

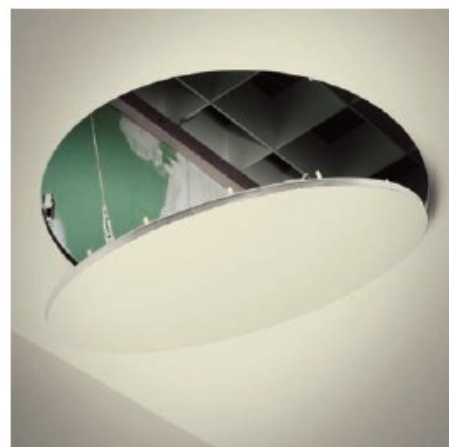
ALU-STAR AIRPROOF

- Étanche à l'air suivant norme DIN EN 14351 classe 4
- Étanche à la fumée suivant norme DIN EN 18095-2
- Même construction que l'Alu-Star mais avec des joints d'étanchéité
- *Air proof approval DIN EN 15351 - class 4*
- *Smoke proof approval DIN EN 18095-2*
- *Same construction as Alustar with add. rubber seal*

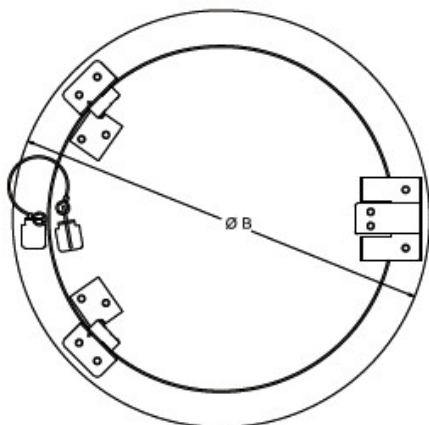
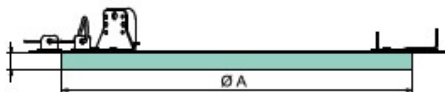


ALU-STAR Rondo

- Livraison standard avec ouvrant en BA13. Autres épaisseurs sur demande
- L'ouvrant est fixé au cadre par une charnière en acier.
- Ouvrant amovible
- *Standard sizes with 12,5 mm gypsum board, other thicknesses upon request*
- *The panel is secured by galv. steel brackets on the hinge side*
- *Removable door leaf*



ALU-STAR Rondo



Num-art. Material-no. BA13	Taille int. Measurement A/mm	Taille ext. Measurement B/mm
21379	300	357
21380	400	457
21382	600	657

ALU-STAR à 2 vantaux, ALU-STAR carrelage

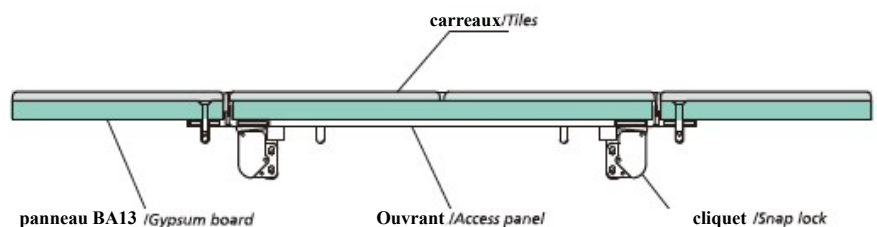
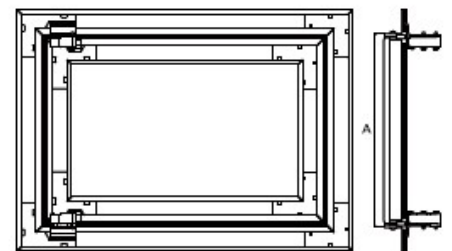
ALU-STAR 2 wing, ALU-STAR tiles

- Fabrication sur mesure au centimètre près
- Différents types d'ouvertures et de charnières disponibles
- Possibilité de livrer avec plusieurs vantaux, avec ouvrant Q3 (prêt à l'emploi) ou en forme asymétrique
- Pour la pose de carreaux de carrelage
- Compatible avec tous types de carrelage
- Le cadre suit en continuité les joints du carrelage
- Ouvrant en panneau de plâtre BA13 hydrofuge
- Livrable avec ouvrant amovible ou fixé aux charnières



- Custom made sizes accurate to a centimeter upon request
- A variety of locks and hinges are available
- Asymmetrical, multiple winged and plaster finished panels are available upon request

- Available for all types of tiles
- The profile of the frame constitutes the joint when the panel is closed
- With 12,5 mm moisture resistant gypsum board
- Available with removable door leaves or door with hinge

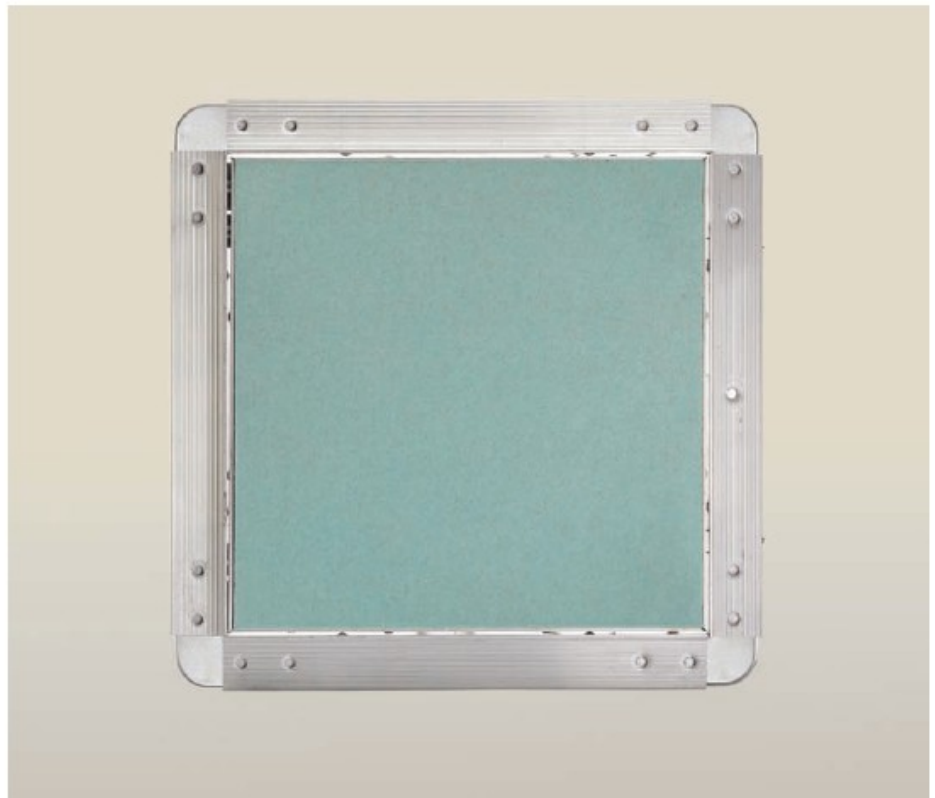


N-art. Material-no	Taille de carrelage Tile face / mm	Carreaux Tiles / mm	Taille de pose Measurement A / mm
21875	200 x 300	1 x 200 x 300	206 x 306
21876	300 x 300	1 x 300 x 300	306 x 306
21877	300 x 400	2 x 200 x 300	306 x 406
21879	400 x 400	4 x 200 x 200	406 x 406

ALU-STAR ECO plus/Access panel

- Ouverture en pousser/lacher, hauteur de montage peu élevée, aucun entretien, testée MPA
- Plaque de plâtre collée, aucun travail de finition nécessaire
- Angles 4x rivés pour une meilleure rigidité
- Livrable à partir de 200x200mm à 600x600mm. Ouvrant livrable en BA13, BA15 et BA25

- *Easy lock-function, maintenance free*
- *Push to open, push to close*
- *Approved by German MPA notified body*
- *Gypsumboard moisture resistant glued into the frame. No surface treatment with joint filler needed*
- *4-point rivet corner connection sizes 200 x 200 - 600 x 600 mm, gypsum 12,5, 15 and 25 mm*

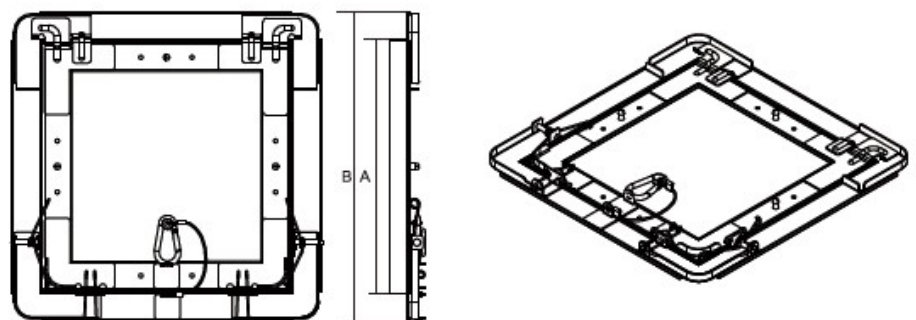


ALU-STAR ECO plus

Numéro d'art. Material-no. Panneau de 12,5mm	Numéro d'art. Material-no. Panneau de 15mm	Numéro d'art. Material-no. Panneau de 25mm	Taille intérieur Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
20040	20056	20061	200x200	243x243
20041	20057	20062	300x300	343x343
20042	20058	20063	400x400	443x443
20044	20059	20064	500x500	543x543
20045	20060	20065	600x600	643x643



ALU-STAR ECO plus en position ouverte/
ALU-STAR ECO plus open



Trappe de visite avec ouvrant en plaque de plâtre perforée Access panel with perforated gypsum board

- Avec ouvrant en plaque de plâtre perforée pour les plafonds d'isolation acoustique.
- Le cadre de l'ouvrant n'a qu'une épaisseur de 1mm, le joint se trouve exactement entre deux rangées de perforations
- *With perforated gypsum board for sound-absorbing acoustic ceilings*
- *With 1 mm wide surrounding gap, the joint lies between two perforation rows*



Num.-art. Material-no. 12,5mm GK	Taille intérieure Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21050	201,5x201,5	256,5x256,5
21052	309,5x309,5	364,5x364,5
21054	399,5x399,5	454,5x454,5
21056	507,5x507,5	562,5x562,5
21058	579,5x579,5	652,5x652,5

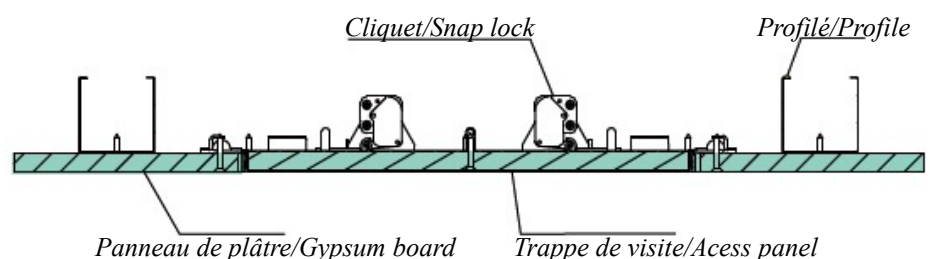
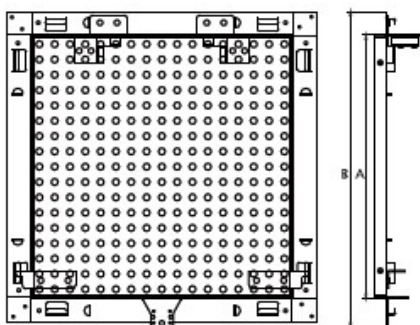
Tableau des tailles pour les trappes de visite avec ouvrant perforé en 8/18

*Measurement table for access panels with 8/18 perforated boards
Other hole pattern on request*

Adaptation aux perforations / Adjustment of perforation

Notre produit standard est une trappe avec une perforation de 8/18 et un voile noir. Cependant, la trappe peut être livrée pour tous types de perforations et avec un voile blanc. Les tailles seront adaptées au millimètre près afin que le joint se trouve exactement entre deux rangées de perforations. Il est conseillé de monter les panneaux perforés au chantier. En cas de commande de grosses quantités, le montage peut s'effectuer dans nos ateliers.

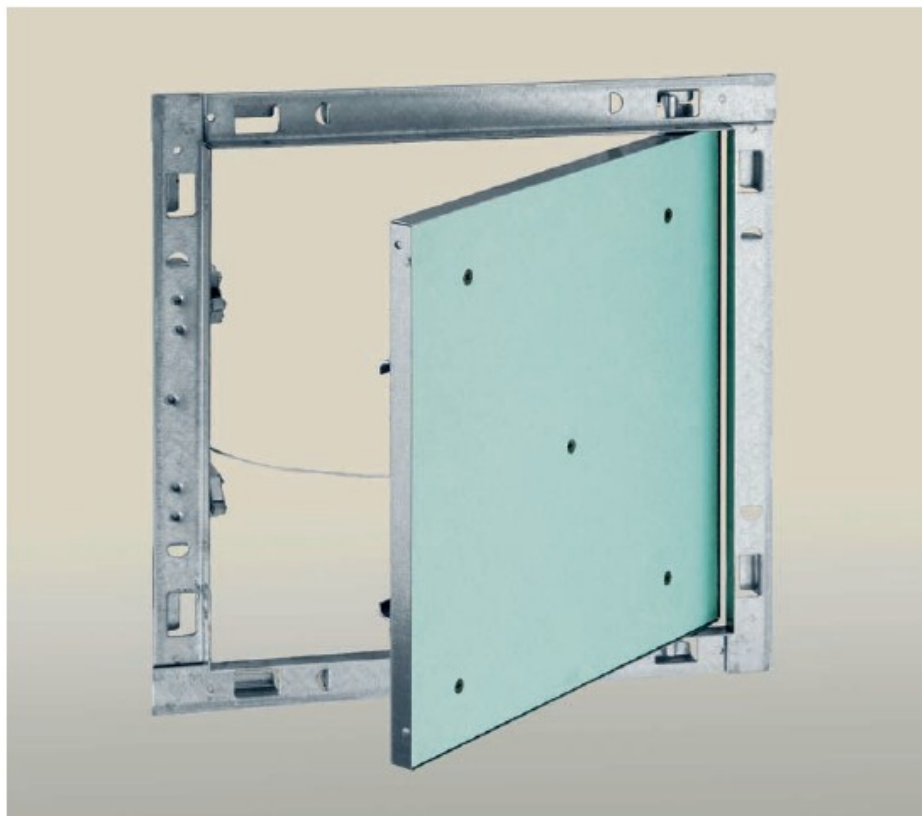
The standard product is a panel with an 8/18 round perforation and black fleece (see table). The panel can be adjusted according to all common perforations and is available with white fleece. Depending on the type of perforation the measurements of the panel are adjusted to the millimeter, so that the joint lies just between two perforation rows. For other perforations than 8/18 we recommend the installation of the perforated board by the customer on site. For large quantities we can provide including board.



Trappe de visite en acier zingué avec ouvrant en plaque de plâtre

Galvanized steel access panels

- Avec ouvrant en plaque de plâtre pour les plafonds ou les cloisons.
- Cadre et structure en acier zingué.
- Avec chaînette de sécurité.
- Ouvrant amovible
- Galvanized steel frame and door leaf
- With security catch wire and snap locks
- Removable door leaf



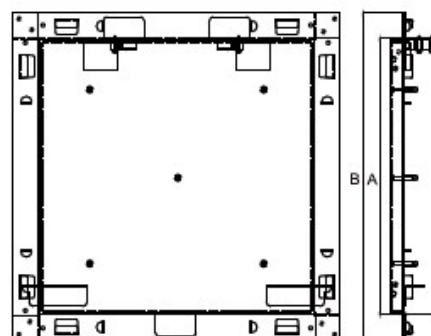
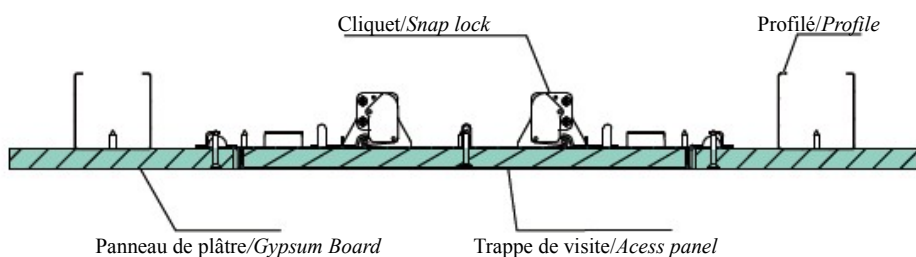
Trappe de visite acier zingué, ouvrant en BA13 / access panel 12,5mm

Num.-art. Material-no. 12,5mm GK	Taille intérieure Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
20737	200x200	254x254
20742	300x300	354x354
20743	400x400	454x454
20745	500x500	554x554
20746	600x600	654x654

Ouverture jour = taille intérieure A – 5 mm
Clear opening = size A – 5 mm



Détail de la charnière/Detail hinge



Ce qui est possible/What is possible

Les trappes de visites en acier zingué offrent une large gamme de variantes.

Il est possible de les concevoir pour toute épaisseur de 5 à 50mm.

Il est possible d'y fixer tout autre type de panneau de construction comme par exemple en bois ou en pierre. Du fait que le panneau est complètement fermé, ils peuvent être fixés et vissés de façon sûre.

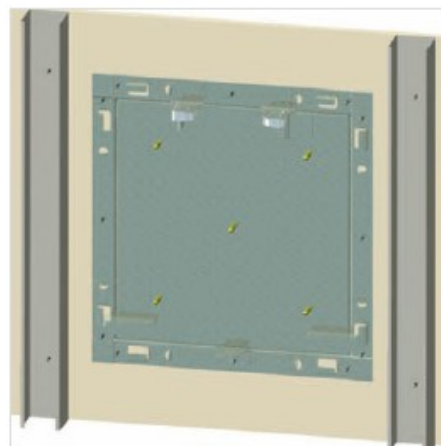
Il est également possible de fabriquer ces trappes en inox.

The galvanized access panel offers the greatest variety of solutions.

All depths between 5 and 50 mm are possible. The galvanized access panel also offers the possibility to install all kinds of inlay materials such as other types of building boards or stone slabs. Due to the completely closed metal door of the panel these materials can be fixed and fastened securely. This model can also be produced in stainless steel.



Trappe angle ouvert/Corner solution



Trappe fixée/installed

Ouverture à clé carrée/Square lock	<input type="checkbox"/>
Ouverture pousser/tirer/Snap lock	<input type="checkbox"/>
Fermeture à serrure/Cylinder lock	<input type="checkbox"/>
Pêne dormant/Bolt lock	<input type="checkbox"/>
2 vantaux/Two winged	<input type="checkbox"/>
Laqué par poudre/Powder Coated	<input type="checkbox"/>
Panneau perforé/Perforated board	<input type="checkbox"/>

The access panel is mounted just as the ALU-STAR model.

Trappe de visite tiroir

Insertion access panel

- Adaptable à tout type d'épaisseur de parement
- Surface de montage réduite
- Particulièrement adaptée pour un montage effectué ultérieurement
- Ouvrant non amovible
- Les côtés du cadre sont rivetés

- Adjustable to all installation depths
- Needs less mounting space than normal access panels
- Therefore it is very suitable for backfitting
- Door leaf is not removable
- Riveted frame parts



Trappe de visite tiroir avec ouvrant en BA13/Backfitting Acces panel 12,5mm GK

Montage/ mounting

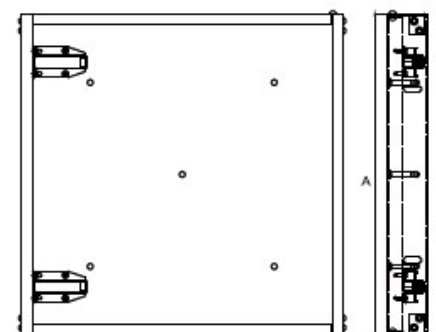
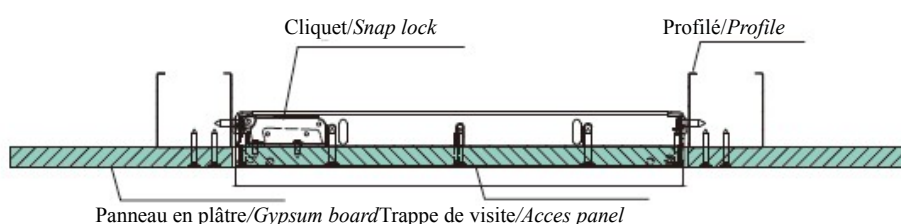
- Découpez l'ouverture
 - Placez les profilés le long de l'ouverture
 - Alignez le cadre avec la cloison afin d'obtenir une surface plane et fixez aux profilés
- Cut opening into drywall
 - Place profil along the opening!
 - Level frame to wall or ceiling and screw frame onto profile

Les trappes de visite tiroir sont également livrables en variante F30 pour cloisons, I30 pour gaines techniques et F30/F60 pour faux-plafonds.

Backfitting access panels are also available fire resistant for 30 min. partition, 30 min. shaftwall and 30/60 min. ceiling

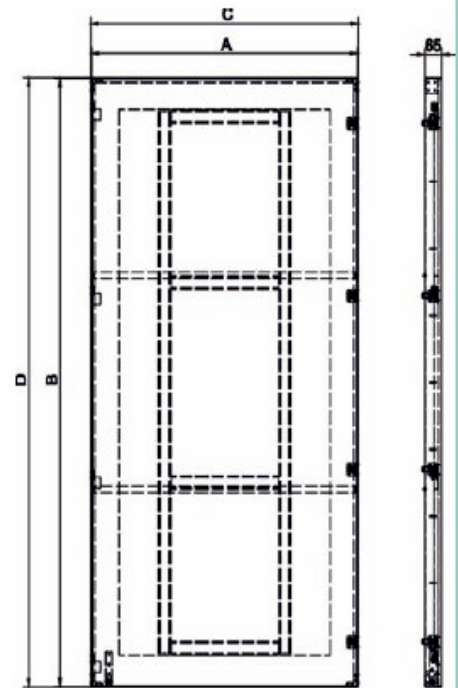
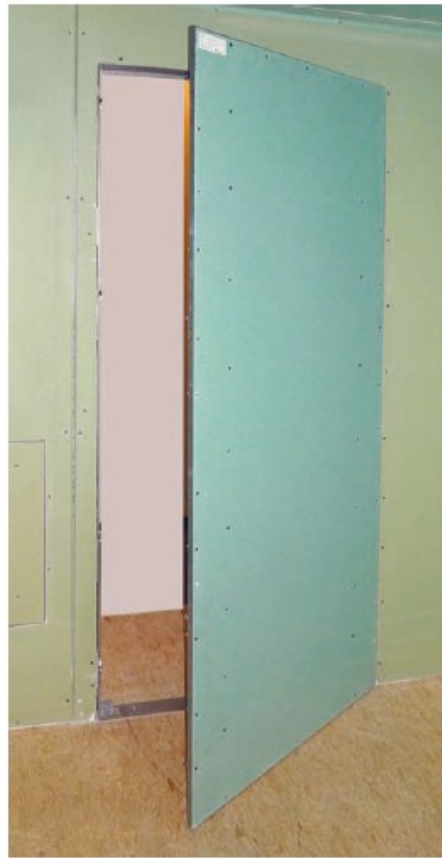
Num.-art. Material-no. 12,5mm GK	Taille intérieure Measurement A/mm	Taille jour Measurement B/mm
21330	200x200	180x180
21332	300x300	280x280
21333	400x400	380x380
21334	500x500	480x480
21335	600x600	580x580

BA13/15/18/20/2x12,5mm
12,5/15/18/20/2 x 12,5mm gypsum board



Porte de visite Kingsize

- Fixation sur cloisons, ouverture de côté, comme une porte
- Encastrement à fleur sur panneau de plâtre
- Parement de 12,5mm (BA13)
- Profondeur de montage variable
- Charnières invisibles
- Cadres en acier zingué
- Angle d'ouverture: max. 90°
- Ouverture à droite ou à gauche
- Taille maximum: 1000x2000mm
- Montage simple et rapide, seulement au niveau du sol



Kingsize wall access panel

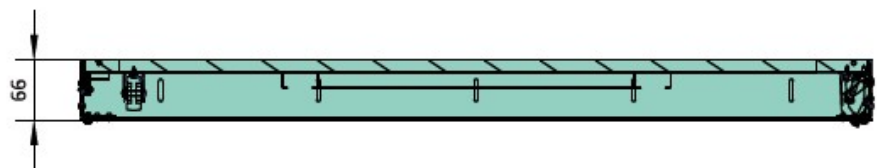
- Mounting in walls opening like a door
- Flush mounted for dry wall systems
- Invisible hinges and locks
- 12,5 mm moisture resistant gypsum board
- Fitting to all gypsum constructions due to flexible mounting depth
- Frame and door glav. steel
- Opening max. 90°
- Hinges on left or right hand available
- Max. size 1000 x 2000 mm
- Quick and easy mounting, only on ready ground level

Trappe de visite Kingsize ouverte/open

Montage/ mounting

Fixation seulement au niveau du sol! Le poids de la porte est porté par les roulettes de soutien.

Monting on ready ground level! A supporting wheel bears the wight of the door



Variantes Versions	Tiroir backfitting	Tiroir F30 Backfitting F30	Tiroir I30 Backfitting I30	Kingsize
Clé carrée Square lock	X	X*	X	X
Pousser/tirer Snap lock	X	X	X	X
Serrure Cylinder lock	X	X*	X*	
Pêne dormant Bolt lock	X	X*		X
Isolation insulation	X	X*		

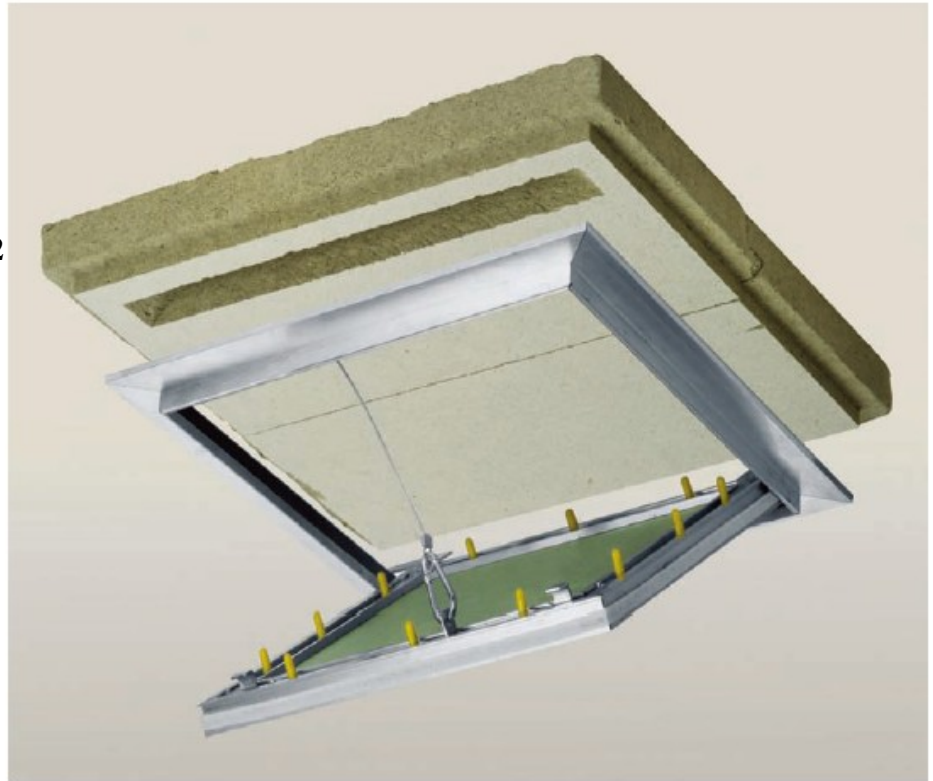
- faisable, cependant non testée/possible, but not tested

Trappe de visite Coupe-feu plafonds

Fire rated access panels

- Pour les faux-plafonds coupe-feu 30 et 90 minutes
- Trappes de visite pour plafonds suspendus
- Certificat de conformité disponibles en 30 et 90 minutes
- Testées suivant norme DIN 4102 (2ème partie), EN 1365-2 et EN 1364-2

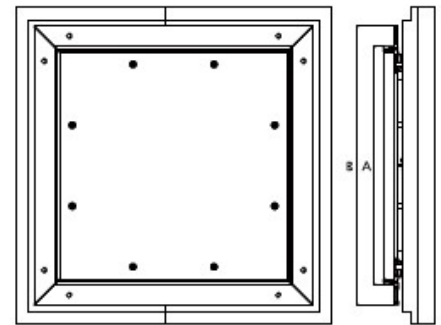
- For ceiling F 30 - F 90
- Access panel for suspended ceilings
- Fire rating certificates for 30 and 90 minutes fire protection are available
- Tested according to DIN 4102 part 2, EN 1365-2 and EN 1364-2 respectively



ALU-STAR F30 avec kit de protection anti-feu/ALU-STAR F30 with fire protection pack

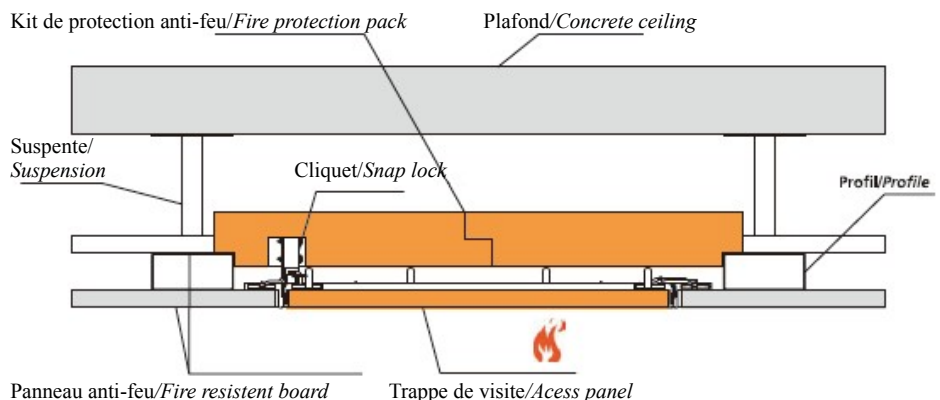
- Le kit de protection anti-feu est constitué de deux pièces en fibre minérale. Celui-ci est posé au-dessus de la trappe (voir dessin ci-dessus).
- Le kit de protection anti-feu empêche le passage de la chaleur dans le plenum.
- Dans certains cas, il est recommandé d'utiliser la Firestar D-SW F90 car cette trappe n'a pas besoin de kit de protection anti-feu.

Num.-art. Material-no. 12,5mm GK	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
20350	200x200	244x244
20352	300x300	344x344
20354	400x400	444x444
20358	500x500	544x544
20360	600x600	644x644



ALU-Star F30 tableau des tailles /
ALU-Star F30 measurement table

- The fire protection pack has two pieces and is made of mineral fibre. It is placed loosely on top of the access panel (see picture)
- The fire protection pack stops the heat from entering the plenum
- In certain cases the use of Firestar D-SW F 90 is recommended because this panel doesn't require a protection pack.



- Les trappes ont été testées anti-feu depuis l'intérieur de la pièce. Pour un test anti-feu depuis le plenum, nous possédons également plusieurs certificats.
- Les trappes de visite coupe-feu possèdent un joint intumescent qui gonfle à partir de 140°C et qui ainsi scelle l'ouverture.
- Pour les tailles hors-standards ou autres modifications de la construction de la trappe, la validité des certificats peuvent être mise en cause. Parlez-en avec nous! Nous vous conseillons volontiers.

- *The fire testing was conducted from the inside of the room. For proof of fire resistance in the plenum we can offer an approval certificate for different kinds of ceiling systems.*
- *Fire resistant access panels have a intumescent seal which expands at a temperature of 140° C sealing the panel tightly.*
- *Are custom made sizes, special locks or other changes required the validity of the fire rating certificate has to be confirmed. Please send us your detailed inquiry; we are glad to advise you!*



FIRE-STAR D-SW F90, aucun kit de protection anti-feu n'est nécessaire.

FIRE-STAR D-SW F90 no fire protection pack needed

Firestar F90 D-SW cloison/plafond/
shaftwall ceiling

Num.-art. Material-no.	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21120	300x300	377x377
21122	400x400	477x477
21124	500x500	577x577
21126	600x600	677x677
21128	600x800	677x877

FIRE-STAR F90 tableau des tailles pour un parement de 40mm /
FIRE-STAR F90 measurement table for 40mm installation depth



FIRE-STAR D-SW F90, avec kit de protection anti-feu (non représenté ici)

FIRE-STAR D-SW F90 with fire protection pack (not pictures)

Firestar F90 Plafond
ceiling

Num.-art. Material-no.	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21602	300x300	354x354
21604	400x400	454x454
21606	500x500	554x554
21608	600x600	654x654
21610	600x800	654x854

FIRE-STAR D-SW 90 tableau des tailles pour un parement de 40mm /
FIRE-STAR D-SW 90 measurement table for 40mm installation depth

Variantes/versions	ALU-STAR F30**	FIRE-STAR F90***	FIRE-STAR D-SW****
Ouverture à clé carrée/Square lock	X	X	X
Serrure/Cylinder lock	X*	X*	X
Kit anti-feu/fire protection pack	X	X	
Luftdicht/airproof	X		
Zweiflügelig/Two wings	X*		

* Ce modèle est basé sur le modèle de référence des certificats de conformité coupe-feu/

This version is based on the existing fire rating certificat

** Testée jusqu'à 800 x 800mm/tested up to 800 x 800mm

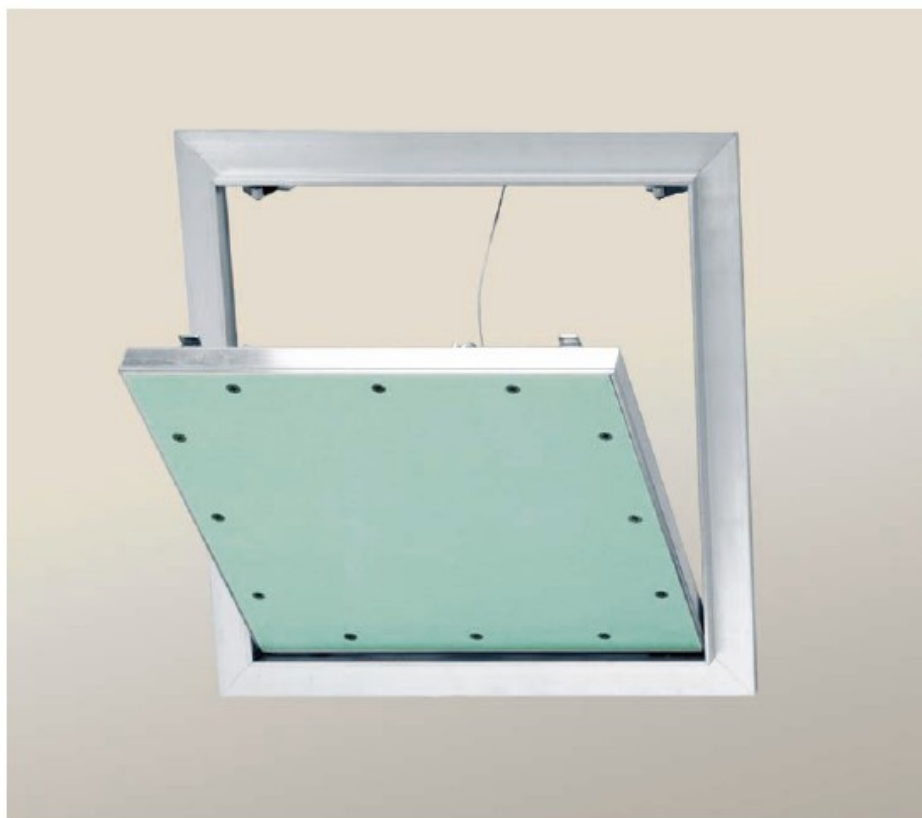
*** testée jusqu'à 700 x 1200mm/tested up to 700 x 1200mm

**** testée jusqu'à 600 x 800mm /Tested up to 600 x 800mm

Trappe de visite Coupe-feu pour cloisons séparatrices

Fire rated access panels for partition walls

- Installation sur les deux côtés d'une cloison séparatrice
- La trappe permet d'accéder à l'espace entre les cloisons.
- Certificat de conformité disponibles en 30, 60, 90 et 120 minutes
- Testées suivant normes DIN 4102 (2ème partie), EN 1364-1
- Installation in both sides layered partition walls
- the access panels allows access to the wall gap
- Fire rating certificates for 30, 60, 90, 120 minutes fire protection are available
- Tested according to DIN 4102 part 2 and EN 1364-1 respectively

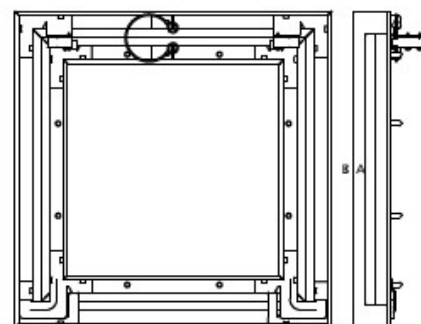
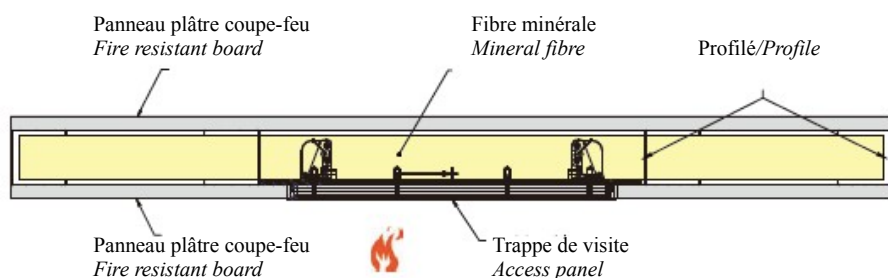


ALU-STAR F30 pour cloisons séparatrices/ALU-STAR F30 Partition

Num-art. ALU-STAR F30 12,5mm	Num-art. ALU-STAR F30 2x12,5mm	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21383	-	200x200	244x244
21384	21460	300x300	344x344
21385	21461	400x400	444x444
21386	21462	500x500	544x544
21387	21463	600x600	644x644



Joint intumescent/Intumescent seal

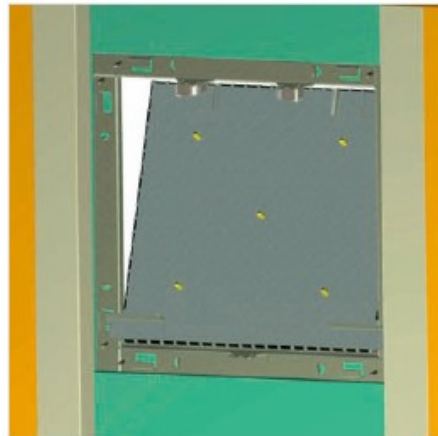


- Les certificats de conformité couvrent le système complet de la cloison séparatrice. En conséquence, celui-ci s'applique à l'ensemble de la construction.
- Le test de conformité coupe-feu a été effectué à partir d'un côté. La construction symétrique des cloisons séparatrices permet une validation de la norme sur les deux côtés.
- Cependant, il n'est pas autorisé de placer deux trappes, l'une en face de l'autre.

- The fire rating certificate covers the complete drywall system, therefore the certificate stands for the whole construction
- The fire testing is done from one side. Because of the symmetrical construction of partition walls the certificate is valid for both sides of the panel.
- However it is not allowed to install two access panels opposite to each other

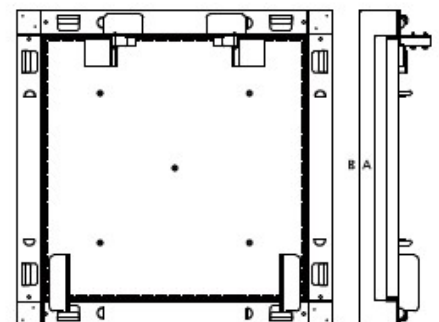
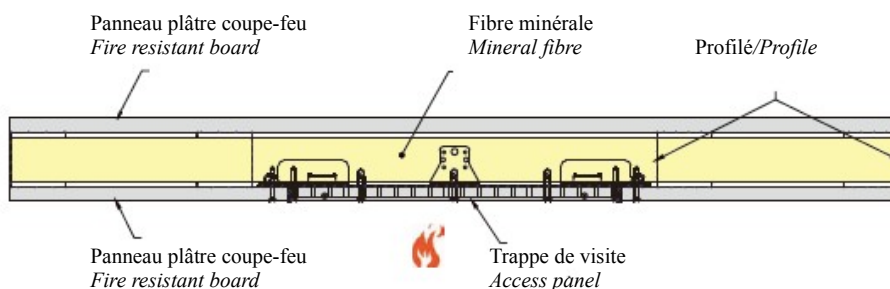
Les deux modèles, la FIRE-STAR galvanisée ainsi que l'ALU-STAR en combinaison avec la cloison séparatrice, 12,5mm des deux côtés + 40mm de laine de roche, assurent une construction sûre F30. Il est possible d'atteindre du coupe-feu 120 minutes avec des cloisons séparatrices 2x12,5mm et 40mm de laine de roche à l'intérieur.

Both models, the galvanised FIRE-STAR as well as ALU-STAR are offering in combination with the partition, both sides 12,5 mm RF board + 40 mm rockwool inside, a save 30 min fire rated construction. 120 min can be achieved with a partition construction of 2 x 12,5 mm from both sides and an internal rock-wool of 40 mm.



Vue d'une FIRE-STAR installée/FIRE-STAR installed

Num-art. ALU-STAR F30 12,5mm	Num-art. ALU-STAR F30 2x12,5mm	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21338	21439	200x200	254x254
21339	21440	300x300	354x354
21340	21441	400x400	454x454
21341	21442	500x500	554x554
21342	21443	600x600	654x654



Trappe de visite Coupe-feu pour gaines techniques

Fire rated access panels for Shaftwalls I 30 - I 90

- Trappe de visite pour cloisons de gaines techniques ou doublages sur constructions sèches ou murs massifs
- Également disponible en version étanche à l'air et aux fumées
- Certificat de conformité disponibles en 30 et 90 minutes
- Testées suivant normes DIN 4102 (11ème partie), EN 1364-1

- Access panels for shaftwalls in drywalls and massivwalls
- Fire rating certificates for 30 and 90 minutes fire protection are available
- Tested according to DIN 4102 part 11 and EN 1364-1 respectively
- Also possible air- and smoke tight

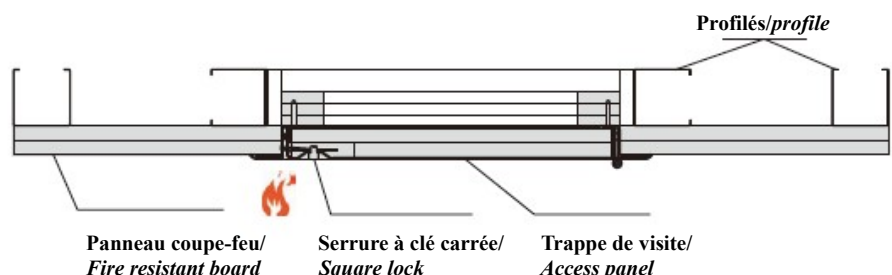
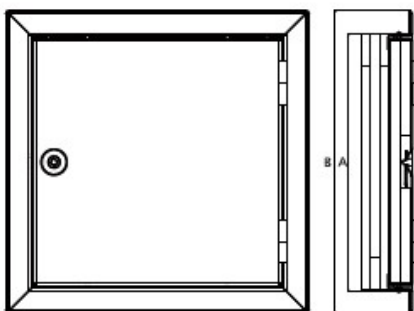


SW SOLID laquée blanc par poudre/SW SOLID with steel powder coated face

Num-art. SW SOLID I30	Num-art. SW SOLID I90	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21768	21254	300x300	356x356
21770	21256	400x400	456x456
21772	21258	500x500	556x556
21773	21259	600x600	656x656
21774	21260	600x800	656x856
21776	21262	600x1200	656x1256

Variantes/Versions	FIRE-STAR SW I30	FIRE-STAR SW I90	SW SOLID I30	SW SOLID I90
Clé carrée/Square lock	X	X	X	X
Serrure/Cylinder lock	X*	X*	X*	X*
Inox/Stainless steel	X	X	X	X
étanche/Airproof	X	X		

* Ce modèle est basé sur le modèle de référence des certificats de conformité coupe-feu/
This version is based on the existing fire rating certificat





■ Les certificats de conformité couvrent le système complet de la cloison séparatrice. En conséquence, celui-ci s'applique à l'ensemble de la construction.

■ Le test de conformité de résistance au feu a été effectué sur les faces intérieures et extérieures de la trappe. Les trappes coupe-feu pour gaines techniques sont fabriquées à partir d'une porte en acier zingué dont l'intérieur est fourni de fibres de plâtre spéciales coupe-feu. Le cadre est couvert derrière d'un habillage coupe-feu.

■ La taille maximale testée est de 600x1200mm

■ La trappe ne peut être livrée qu'en version avec un ventail.

■ The fire rating certificate covers the complete shaftwall system, therefore the certificate stands for the whole construction.

■ The fire testing is done from both sides.

■ Access panels for shaftwalls are made of a galvanized steel door leaf with special gypsum fibre board inlays and a frame which is plated on the backside with fire rated gypsum boards.

■ The maximum tested size of shaft-wall access panels is 600 x 1200 mm

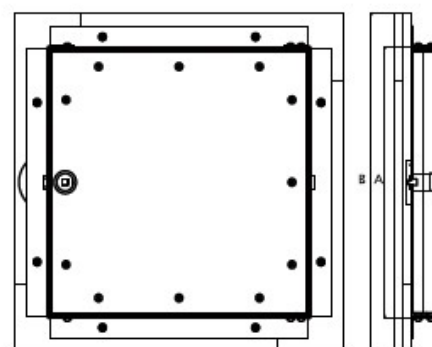
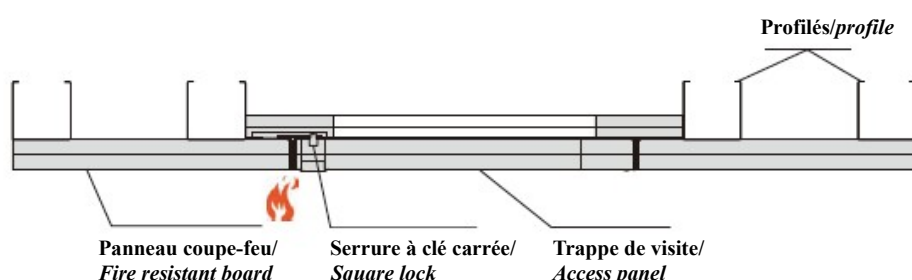
■ Access panels for shaftwalls are only offered as one wing solution.

La FIRE-STAR Solid I90 pour murs massifs est maintenant également disponible en taille 200x200 à 600x1200mm. Test de conformité: DIN 4102-11, 1985-12 ABP-N.: P-MPA-E-08-020

Now also available for solid walls the FIRE-STAR Solid I90 from 200x200 to 600x1200mm

FIRE-STAR SW 190 Num.-art. Material-no.	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21225	300x300	360x360
21226	400x400	460x460
21228	500x500	560x560
21229	600x600	660x660
21230	600x800	660x860
21232	600x1200	660x1260

FIRE-STAR SW 130 Num.-art. Material-no.	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21214	300x300	375x375
21216	400x400	475x475
21218	500x500	575x575
21219	600x600	675x675
21220	600x800	675x875
21222	600x1200	675x1275



Trappe de visite SOFTLINE

SOFTLINE Access panel

- Porte de visite en acier zingué laquée blanc (RAL 9016)
- Cadre et porte en profil doux pour une meilleure finition sur plaque de plâtre ou crépi
- Ouvrant amovible, peut être posé à droite comme à gauche

- *Galvanized steel access panel powder coated white (RAL 9016)*
- *Softened profiles ensure smooth finish on plaster or gypsum board surfaces*
- *Removable door leaf for right or left hinged installation*



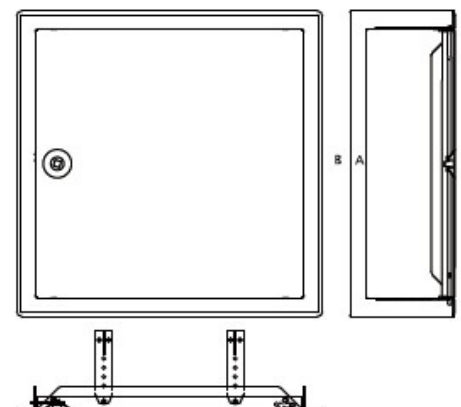
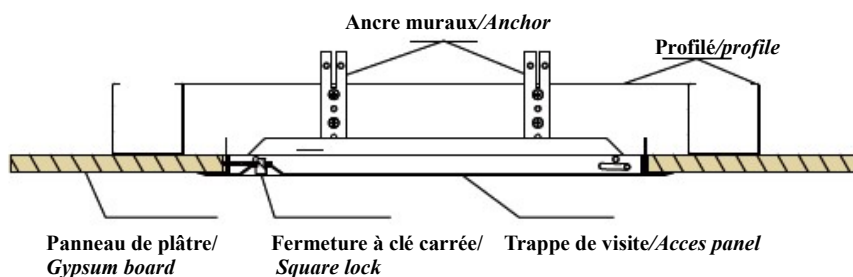
Fermeture à clé carrée/Square lock

- 4 ancrés muraux pivotantes sont rivés au cadre afin de permettre un montage fiable sur cloisons ou plafonds
- Sortez l'ancrage en le faisant pivoter, pliez-le vers l'extérieur et fixez-le à l'aide de vis

- *Four anchors are riveted to the frame and ensure secure installation in wall or ceiling*
- *Turn out the anchors, bend them backwards and screw them to the wall or ceiling*



Ancre mural/Anchor



- La combinaison de différentes variantes est possible
- N'hésitez pas à vous mettre en contact avec nous pour vos demandes particulières. Nous vous aiderons à trouver la solution idéale.
- *Combinations of different versions are possible*
- *Individual request can be considered. Please contact our technicians, they will help you to find the ideal solution.*



Serrure cylindrique/Cylinder lock



Pousser/lacher/Snap lock

	SOFTLINE	PROFILE-Z
Clé carrée <i>Square lock</i>	X	X
Serrure cylindrique <i>Cylinder lock</i>	X	X
Pêne dormant <i>Bolt lock</i>	X	X
Pousser/lacher <i>Snap lock</i>	X	X
Multi-ventail <i>Multiple winged</i>	X	X
Couleur RAL <i>RAL colours</i>	X	X
Fentes d'aération <i>Louver</i>	X	X
Inox <i>Stainless steel</i>	X	X
Avec angle <i>Corner solution</i>	X	
Calorifugé/étanche <i>Insulated /airproof</i>		X*
Assymétrique <i>Asymmetrical</i>	X	



montée/installed

* Fourrure isolante de 19mm. Dans cette variante, l'ouvrant n'est pas amovible. Lors du montage, le cadre doit être colmaté avec du silicone.

* *19mm heat und insulating inlay. This version does not allow a removavble door leaf. The frame must be sealed with silicon after installation.*

Trappe de visite SOFTLINE PROFILÉ-Z

Z-Profile access panel

- Porte de visite en acier zingué laquée blanc (RAL 9016) avec un cadre en profilé-Z
- Soudage double des angles pour une meilleure stabilité
- Ouvrant amovible, peut être posé à droite comme à gauche
- Laquée par poudre

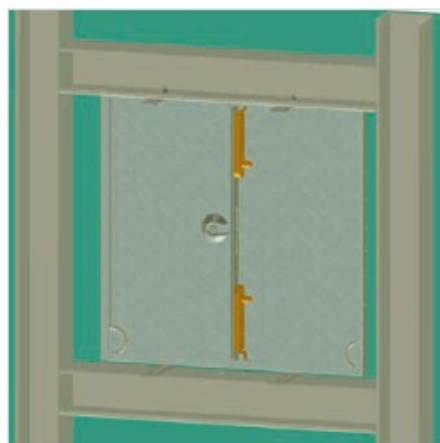
- Le profilé-Z est conseillé à partir d'une taille de 600x600mm
- Pour le montage sur plafond, des renforcements des profilés sont ajoutés
- Lors de la commande, précisez si montage sur cloison ou sur plafond

- *Galvanized steel access panel with Z-profile frame*
- *Double welded corner provide for more stability*
- *Removable door leaf for right or left hinged installation*
- *Powder coated*

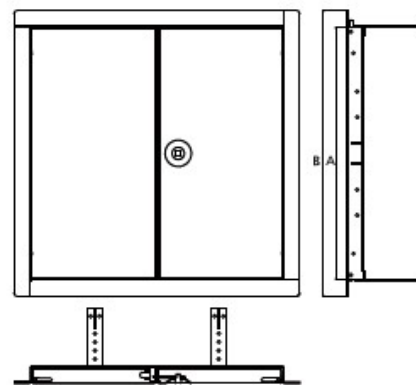
- *Starting from 600 x 600 mm we recommend the use of Z-profile access panels*
- *For ceiling installation additional profiles are needed for reinforcement*
- *Please advise ceiling or wall installation upon inquiry*



Profilé-Z/Z-profile



Montée/Installed



Nom Name	Taille nominale/Measurement A/mm	Taille extérieure/Measurement B/mm
Profilé-Z 2 vantaux	600x600	635x635
Profilé-Z 2 vantaux	700x700	735x735
Profilé-Z 2 vantaux	800x800	835x835
Profilé-Z 2 vantaux	900x900	935x935
Profilé-Z 2 vantaux	1000x1000	1035x1035
Profilé-Z 2 vantaux	1200x1200	1235x1235

Trappe de visite SOFTLINE SOLID

SOFTLINE SOLID access panel

- Porte de visite en acier zingué laquée blanc (RAL 9016) de 1,5mm d'épaisseur
- Cadre et porte en profil doux pour une meilleure finition sur plaque de plâtre ou crépi
- Ouvrant amovible

- Recommandée pour usage sous des conditions difficiles
- Une grande stabilité est assurée grâce à des charnières spéciales
- Montage à l'aide d'ancres muraux comme pour la Softline
- La photo représente la version étanche avec joint d'étanchéité



SOFTLINE SOLID

- *Rugged access panel made of 1,5 mm galvanized steel*
- *Softened frame profiles ensure smooth finish on plaster or gypsum board surface*
- *Removable door leaf*

- *Recommended for heavy duty use*
- *Special hinges ensure high stability*
- *Installation with anchors just as the SOFTLINE model*
- *The pictures shows a version with circumferential flat seal = airproof*

Num.-art. Material-no.	Taille nominale Measurement A/mm	Taille extérieure Measurement B/mm
21510	300x300	356x356
21511	400x400	456x456
21512	500x500	556x556
21513	600x600	656x656
21515	600x1200	656x1256

	SOFTLINE SOLID
Clé carrée <i>Square lock</i>	X
Serrure cylindrique <i>Cylinder lock</i>	X
Autres serrures <i>Other locks</i>	X
Multi-ventail <i>Multiple winged</i>	X
Couleur RAL <i>RAL colours</i>	X
Fentes d'aération <i>Louver</i>	X
Inox <i>Stainless steel</i>	X
Avec angle <i>Corner solution</i>	X
Calorifugé/étanche <i>Insulated /airproof</i>	X

© Copyright: Cette brochure est placée sous la protection des droits de propriété intellectuelle. Elle ne saurait être traduite, reproduite ou diffusée sans l'autorisation écrite de la société HEIKA Baubedarf GmbH.



Bureau de vente HEIKA GmbH
26, avenue Foch
F-57000 Metz

Tél: 03 88 98 90 23
Fax : 03 88 59 45 54

E-mail: info@heika-france.com
Web: www.heika-france.com

Sté HEIKA GmbH
Fabricant et fournisseur de fixations et accessoires
Bünderstr. 55 - 57
D-32130 Enger

Tél.: 0049 5224 5679
Fax : 0049 5224 6580

E-mail: info@heika-gmbh.de
Web: www.heika-gmbh.de